The Saheeh International Quran Translation

وَّلِن تَسْتَطِيعُوا أَن تَعْدُلُوا بَيْنَ الذِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّ قَةِ عَوْلِن تَسْتَطِيعُوا أَن تَعْدُلُوا بَيْنَ الذِّ سَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّ قَةِ وَإِن تُصْلِحُوا وَتَةَ قُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا

And you will never be able to be equal [in feeling] between wives, even if you should strive [to do so]. So do not incline completely [toward one] and leave another hanging. And if you amend [your affairs] and fear Allah - then indeed, Allah is ever Forgiving and Merciful.